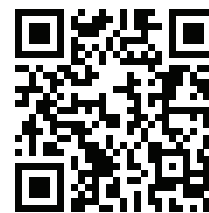


# 新冠病毒疫情期间 提交报案声明



大都会警察局（MPD）将在疫情期间继续开放，但为了减少潜在的新冠病毒（COVID-19）感染和传播，我们将在保持高水平社区服务的同时，采取措施尽可能降低感染风险。

如果需要报案，您也许不需要亲自前来举报。对于非暴力犯罪，您可以通过以下两种方式在不接触 MPD 工作人员的情况下直接举报。



## 在线提交报案声明

MPD提供非紧急事件在线报案工具，可以通过扫描上方的QR码或访问 <https://mpdc.dc.gov/onlinepolicereport> 获取。



## 电话提交报案声明

由电话报案部门（TPU）管理的9-1-1和3-1-1电话服务范围现已扩大。

## 通过在线或电话方式我可以举报哪些事件？

3-1-1 或 9-1-1 接收的来电可能由电话报案部门（TRU）处理。TRU将为以下事件创建报案声明。以上声明和当面声明的跟进程序相同。



### 仅电话报案部门（TRU）

- 动物咬伤
- 信用卡诈骗
- 损害公共/私人财产
- 欺诈
- 肇事逃逸
- 身份盗用
- 伤害报告
- 其他事项
- 入店行窃
- 人员患病/受伤
- 单纯企图伤害
- 汽车、自行车或附属物失窃
- 非法占有财产
- 构成人身伤害的威胁 / 轻罪威胁



### TRU或在线

- 财产损失
- 破坏财产
- 失物招领
- 盗窃1 & 2
- 汽车盗窃

## 我应该何时致电9-1-1？

- ③ 如果事件涉及暴力犯罪，家庭内部事件或犯罪、武器或人员重伤.....
- ③ 如果犯罪嫌疑人在现场或附近.....
- ③ 处于紧急情况，或者您立即需要帮助....

**直接拨打9-1-1  
立即**

如果情况允许警方在初次通话中的任何时间做出回应，则接话员将派警务人员到现场。

**城市服务请拨打 3-1-1，24小时为您提供资讯**

CONNECT WITH US



**WE ARE  
HERE TO  
HELP**



GOVERNMENT OF THE  
DISTRICT OF COLUMBIA  
**MURIEL BOWSER, MAYOR**